(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0
ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 1

ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᔪᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᖕᓂᒃ ᐅᖃᕈᖕᓇᖁᑉᓗᒋᑦ
NIRB File No.: 24XN057

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑉ ᐊᑎᖓ: The “Kugaaruk Sealift Improvement Project”

ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᑉ ᐊᑎᖓ: Hamlet of Kugaaruk
ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: ᐊᖏᔪᑦᐱᖁᑎᑦ ᓇᐸᖅᑕᐅᓂᖏ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ: ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᖓᓐᓂ: www.nirb.ca Application No.: 126018

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᑦ ᐃᓱᓕᑉᕕᒃ: ᔮᓐᓄᐊᕆ 24, 2025

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ:

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ “Kugaaruk Sealift Improvement Project” ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓇᓂᔭᐅᔪᖕᓇᖅᑐᖅ ᐅᕙᓐᓂ ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᑭᓚᒦᑐᔅ ᓄᓇᓕᖕᒥᑦ ᑰᒑᕐᔪᒃ. ᐱᓇᔪᒃᓯᒪᔪᖅ ᐊᖏᒡᓕᒋᐊᖅᑎᑦᑎᔪᒪᕗᖅ ᐱᑕᖃᖅᐸᒌᖅᑐᒥᒃ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᒧᑦ ᑐᑦᑕᕐᕕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐃᓂᖃᖅᑎᑦᑎᔪᒪᓪᓗᓂ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖃᖅᑎᑦᑎᓐᓇᖅᓯᑎᓪᓗᒍ, ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓗᓂ ᑯᕕᓯᓂᕐᒥᒃ ᐃᓂᒧᑦ, ᐃᓗᑦᑐᖅᑎᕆᓂᕐᒥᒃ ᖃᐃᖅᑲᒃᓴᕐᓂᕐᒥᒡᓗ ᖄᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᓂ, ᑭᖑᓂᐊᒍᓪᓗ ᑐᐊᐸᖕᒥᒃ ᐅᔭᕋᖕᒥᒡᓗ ᐃᓕᐅᖅᑲᐃᕝᕕᐅᓗᓂ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓕᖅᑎᑦᑎᔪᒪᓪᓗᓂ ᐃᒫᓃᑦᑐᓂᒃ. ᐊᐅᓚᔪᓐᓇᐅᑎᒃᑲᓐᓃᑦ (ᐃᓱᒪᖅᓲᑕᐅᔪᖅ) ᐊᑦᑕᓇᔾᔭᐃᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃ ᐃᑭᐊᕐᒥᓕᖅᓱᖅᓯᒪᓪᓗᓂ ᐊᐅᓚᐅᑎᓂᒃ, ᐊᐅᓚᐅᑎᖃᖅᑐᒥᒃ ᐅᖅᑰᓴᐅᑎᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᒻᒪᖅᑯᑎᓂᒃ, ᓴᐴᓗᑕᕐᒥᒃ ᐊᕙᓗᓕᖅᓯᓗᓂ. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᐊᖅᐳᖅ ᐅᕙᖓᑦ ᔫᓐ 2025 −ᒥᑦ ᐅᑐᐱᕆ 2025−ᒧᑦ. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑯᓐᓂᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ:
▪ ᐅᖁᒪᐃᑦᑐᓂᒃ ᓄᓇᓯᐅᑎᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᓂ ᓲᕐᓗ ᐳᐊᕐᕆᔭᕈᑎ,
ᐳᐊᕐᕆᓯ, ᓴᓕᒎᑎ, ᓴᓕᒎᑎ, ᓄᓇᓯᐅᑎᕐᔪᐊᖅ,
ᓄᓇᓯᐅᑎᕐᔪᐊᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᒃᑕᑰᓯᕝᕕᒃ (3),ᐃᒥᖅᑕᕐᕕᒃ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᖅ 2,700 ᓖᑕᓂᒃ ᐃᒐᓯᐅᑎᓂᒃ ᓴᓇᔭᐅᓂᕐᒧᑦ
ᐱᖁᑎᓂᒃ;
▪ ᖃᐃᖅᓱᒑᓕᐅᕐᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ;
▪ ᑐᐊᐸᒃᑕᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑐᐊᐸᒃᑕᕐᕕᖕᒥᙶᖅᑐᑦ;

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᖓᑦ ᑕᑯᔪᖕᓇᕐᓂᐊᖅᐸᓯ ᑎᑎᖃᖃᕐᖢᓂ NIRB File No.: 24XN057 ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᒃ, ᓄᓇᖑᐊᕐᓂᒃ, ᐃᓄᖕᓂᓪᓗ ᐅᖃᕐᕕᒃᓴᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖃᕐᖢᓂ.
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᒐᓗᐊᖅᐳᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᓗᑎᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᖕᒪᖔᖅᐲᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

▪ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ, ᐱᑕᖃᕐᓂᖅᐸᓪᓗ ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᓄᓇᒧᑦ ᐊᕙᑎᑉᑎᖕᓄᓪᓗ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖᓘ;
▪ ᓂᕐᔪᑎᓂᒃ ᐱᓱᒡᕕᖏᓐᓂᒡᓗ ᐊᖑᓇᓱᖕᓂᕐᒥᒡᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᒪᖔᑦ, ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖏᑦ ᓱᓇᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑖ ᖃᓄᕐᓗ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᓗᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑖ.

ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᕗᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓐᓂᖅᐸᑕ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖁᔭᐅᑉᓗᑎᒃ, ᐊᑐᕐᓂᖃᖅᑐᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᑦ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒫᓐᓇᕋᑖᖅ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑐᒥ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᕕᖕᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᒥᓂᑦ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᕘᓇ http://www.nirb.ca. ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐅᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ info@nirb.ca. ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594−ᒧᑦ.

ᐊᐱᖁᓯᒃᓴᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᑐᑭᓯᑲᓂᕈᐊᕐᓂᕈᕕᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐅᕙᓘᕙ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᓐᓂᒃ, ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᐆᒥᖓ Francis Emingak, Screening Officer ᐅᖃᓘᑖᑦ ᐊᑭᖃᖏᑐᖅ 1-866-233-3033 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᓗ ᑐᕉᕋᑎᖓᑦ femingak@nirb.ca.